

惠謙氏
遷址
喜士定東三四號 式樓
電話 MU 2-9335

新邊麵麵
美味鮮
Sunbeam White
麵粉

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公權啓

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

香港新聞
▲ 香港新聞
▲ 發起祖父節
更足紀念。總理長潘森在演詞中
指出：今日之香港。各位光臨。實為同
情孝義之表現。舉行祖父節。所以勵孝
思而維孝道。意義深遠。天下豈有無父
之國。無父是禽獸。是故父親節應隆重
舉行。去年十一月。曾慶祝父親節。已詳創
刊之紀念錄第一冊。該冊係本人捐資。
載孝一篇。又載有李悟初孝親傳。佛論
第二冊。由科捐刊成。著有提倡孝道
減少犯罪論。第三冊。句。又將出
版。著有提倡孝道防止自殺論。無非
本於一舉足不致忘父母。一。出言不致忘
父母之素志。第二冊。來取日多。不致
分贈第二冊自當多印以普及孝道。尤有
進者。本會定十月七日為祖父節。蓋不
可數典忘祖也。會長丁清萬致詞。謂
身體髮膚。受諸父母。不敢毀傷。孝
之始也。立身行道。揚名於後世。以顯
父母。孝之終也。各進而立身行道揚名
於。兩。是所企望也。陳祖澤相繼演詞。
衆均感動。因將出版祖父節之三冊。
歐。即印多也。丁清萬捐席三百元。
潘森捐席五百元。潘森之陳劍科潘澤文
各捐壹百元。餘。撥刊紀念錄第三
冊。推丁清萬為大會主席。拍照。入
席。抽獎。席間由周瑞雲。許月初。潘
小蘭高唱歌曲助興。(續完)

港九新界五處
行填海工程
包括海濱花園西貢香港仔等處
土瓜灣填海工程將成陳跡
香港訊。由於土瓜灣填海工程填海
工程。位於該海灣之土瓜灣及島上之
著名廟宇「海心廟」。不久將成陳跡。
進行填海之地區。位於九龍城渡輪碼
頭附近。所包括之海岸及海床約共十七
英畝。目前計劃。係將土瓜灣改為一
公共地。

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第叁號
為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會
決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治
黨後在加國設立總支部迄今已有五年在此
悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居
址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全
加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全
組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席
大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及
黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善着
即刊印發交各支部遵章辦理并定於本年三
月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲
已刊印完備由本部即日分發全加各支部執
行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前
往各屬支部登記以便轉發新黨員証收執爲
要切切此佈

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

中國洪門民治黨駐加各支部
暨達權總支社一體知照
△附擬訂登記簡章如下
①登記表格分紅白黃三色用「複寫紙」填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支部
白色交該區首支部黃色交該支部存案
②表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨員証
③註冊費經總支部核定每黨員計員應繳納註冊費五毛五分由該區支部分
支領無須繳交總支部
④凡黨員社員應繳足年費方能發給初級証
⑤如有黨員社員居住於外埠未有黨員證設立者可往就近黨部註冊而年費及註冊費亦
應交該就近黨部收以符章
⑥註冊截止日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
⑦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬
中華民國五十一年三月廿一日

冬菇 花菇 香萃
新到大批
東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菜皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

新合益
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

利庚公司
GANGLY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租 代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物 託辦貨件 辦理妥當
其他委託事項 竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：「0598」或「NANYANGBANK」

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

新合益
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

利庚公司
GANGLY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親
友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖
文並茂。所費無幾。值得訂閱。
City
Address
Name
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
458 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445

百老匯旅店
Broadway HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 電話 MU1-3445